

A mghYf]ci g'5`Ufa `]b`GhfU» YbVU\ b.
Dc`nY]`gi Wk h`bUWk `NYi [Yb`]b`F UghUhh

I bVY_UbbhY`gdfØ\Yb`Gi VghUbn`]b`G!6U\ b`VY]`B]YXYfVØ\`ž
`ÒgYb`5hYa VYgWk YfXYb`i bX`DUb`_UhhUW_Yb`Ui g`Dc`nY]
gi Wk h`NYi [Yb`"

F ÀhgY`\ UZhYf`J cfZU```]b`B]YXYfVØ\`.
; Ygi bX\Y]hgf]g]_Yb`Xi fWk `i bVY_UbbhY
Gi VghUbn`]b`G!6U\ b

9]b`Øb[ghYf`J cfZU```]b`XYf`FY[]cbU`VU\ b`G, `U`h`YfbghY` : fU[Yb`ni f
G]Wk Yf\Y]h`]b`ÒZZYbh]Wk Yb`J Yf`_Y\fga]hhY`b`Ui Z[Yk cfZYb`"5a `&+"
† `]&\$&(ž[Y[Yb`&%"() `I \fž`gdfØ\hY`Y]bY`i bVY_UbbhY`DYfgcb
Y]bY`[YZÀ\ f`]Wk Y`Gi VghUbn`]b`XYb` : U\ f[UghfUi a`XYf`G!6U\ b`j cb
?i ddYb\Y]a`bUWk`F UghUhhž`k cXi fWk `a Y\ fYfY` : U\ f[ÀghY
[Ygi bX\Y]h`]Wk Y`DfcV`Ya Y`Yf`]hhYb`"

9]b`VYgc f[b]gYffY[YbXYg`9fY][b]g`ZØf`X]Y
² ZZYbh`]Wk _Y]h

8]Y` : c`[Yb`X]YgYg`J cfZU``g`g]bX`U`Ufa]YfYbX`"A]bXYghYbg`nk Y]
DUggU[]YfY`_`U[hYb`ØVYf`5hYa VYgWk YfXYb`i bX`a i gghYb`gcZcfh
Àfnh`]Wk `j Yfgcf[h`k YfXYb`"6Y`Y]bYa `k Y]hYfYb` : U\ f[Ugh`_Ua`Yg
gc[Uf`ni`Y]bYf`DUb`_UhhUW_Yž`X]Y`Y]bY`? fUb`_Yb\Ui gUi ZbU\ a`Y
YfZcfXYfhY`"Gc`Wk Y`G]hi Uh]cbYb`g]bX`b]Wk h`bi f`ZØf`X]Y`6YhfcZZYbYb
VY`UghYbXž`gcbXYfb`k YfZYb`Ui Wk `Y]b`@]Wk h`Ui ZX]Y`ni bY\ a`YbXYb
G]Wk Yf\Y]hgf]g]_Yb`]b`XYb`ÒZZYbh]Wk Yb`J Yf`_Y\fga]hhY`b`"8]YgYg
9fY][b]g]gh`Y]b`K Ufbg][bU`ZØf`U`Y`DUggU[]YfYž`X]Y`]b`]\fYb
hÀ[`]Wk Yb`DYbXY`fci hYb`Ui ZX]Y`G!6U\ b`Ub[Yk]YgYb`g]bX`"

8]Y 'F YU_h]c b 'XYf '6Y\ ÒfXYb

8 Ug'Dc`nY]dfÀg]X]i a 'C ZYbVi f['\Uhi a [Y\YbX'9fa]hhi b[Yb Y]b[Y'Y]hYhi bX'gi W\h'bUW\ '5i [YbnYi [Yb'cXYf'k Y]hYfYb 6Yhfc ZYbYb"'8]Y'6YUa hYb'XYg'Dc`nY]fYj]Yfg'F UghUhh'V]hhYb'X]Y DUggU[]YfYž'X]Y'a Ò['W\Yfk Y]gY'ni gÀhn`W\Y' ðZcfa Uh]cbYb'ni XYa 'J cfZU``\UVYbž'g]W\ 'ni 'a Y'XYb"'8]Yg'nY][h'XYb'Yfbgh\UZhYb 5bgUhn'XYf'6Y\ ÒfXYbž'ÒZYbh]W\Y'G]W\Yf\Y]h' bX'; Ygi bX\Y]h'ni [Yk À\f'Y]ghYb"

: cfXYfi b['bUW\ 'a Y\ f'G]W\Yf\Y]h']a
B U\j Yf_Y\ f

8]YgYf'J cfZU``_ÒbbhY'U'g'5b`Ugg'XUni 'X]YbYbž'ØVYf'X]Y'G]W\Yf\Y]h]b'ÒZYbh]W\Yb'J Yf_Y\fga]hY'b'bUW\ ni XYb_Yb"' ð'j]Y'Yb'GhÀXhYb []Vh'Yg'6YghfYVi b[Ybž'gc'W\Y'J cfZÀ``Y'ni 'a]b]a]YfYb' i bX'X]Y , VYfk UW\i b[ga U» bU\ a Yb'ni 'j YfVYggYfb"'DUggU[]YfY'gc``hYb g]W\ 'VYk i ggh'gY]bž'XUgg'g]Y'HY]'Y]bYf'; Ya Y]bgW\UZh'g]bXž']b'XYf 'YXYf'ZØf'X]Y'G]W\Yf\Y]h'XYg'UbXYfYb'j YfUbhk cfh]W\ 'gh''9g']gh'j cb [fÒ» hYf'6YXYi hi b[ž'j YfXÀW\h][Y'5_h]j]hÀhYb'gcZcfh'ni 'a Y'XYbž i a 'UbXYfY': U\ f[ÀghY'ni 'gW\ØhnYb"

K]Y 'k Y]hYf 'bUW\ 'X]YgYa 'J cfZU``3

: Øf'X]Y'N]j]'VYj Ò`_Yfi b['ghY''h'g]W\ 'bi b'X]Y': fU[Yž'k]Y'g]Y'Ui Z gc'W\Y'6YXfc\i b[Yb'fYU[]YfYb'gc``hY"'8]Y'GYbg]V]'g]Yfi b['ZØf G]W\Yf\Y]h']a 'ÒZYbh]W\Yb'B U\j Yf_Y\ f']gh'YbhgW\Y]XYbXž'i a J cfZÀ``Y'k]Y'X]YgYb'ni 'j Yf\]bXYfb"'F Y]gYbXY'gc``hYb']b'Ni _i bZh k UW\gUa 'gY]bž']\fY' i a [YVi b['VYcVUW\hYb' i bX'VY] j YfXÀW\h][Yb' i a ghÀbXYb'gcZcfh'X]Y'Dc`nY]'_cbhU_h]YfYb"

5VgW\`Y]» YbX'V'Y]Vh'ni '\c ZYbž'XUgg'X]Y'9fa]hhi b[Yb'XYf'Dc`nY] ni 'Y]bYf'gW\ bY''Yb'?`Àfi b['XYg'J cfZU``g'ZØ\ fYb' i bX'X]Y j YfUbhk cfh]W\Y'DYfgcb'ni f'F YW\YbgW\UZh'[Ync[Yb'k]fX"'Bi f Xi fW\ '[Ya Y]bgUa Y'5bgfhYb[i b[Yb'_Ubb'Y]b'g]W\YfYg F Y]gYi a ZY'X'ZØf'U''Y': U\ f[ÀghY' [Yk À\f'Y]ghY'h'k YfXYb"

5i Zfi Z'ni f'A]h\]`ZY

K Ybb`G]Y`ϑZcfa Uh]cbYb`ni `X]YgYa `J cfZU```\UVYbž'a Y`XYb`G]Y
g]W\ `V]hhY`VY]a `Dc`nY]fYj]Yf`F UghUhh`i bhYf`XYf`HY`YZcbbi a a Yf
\$+&&&`+*%`!\$`" `≠fY`<]bk Y]gY`_ÖbbhYb`YbhgW\Y]XYbX`ni f
5i Z_`Àfi b[`XYg`i: U`g`VY]hfU[Yb"

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh